

اداره مرکزی :

آقردده ، استانبول جاده سنده آقردده
معارف امینلکی یانده کی دائره

استانبول بوروسی :

استانبولده ، آقردده جاده سنده ۸۷ نومروده
دائره مخصوصه

حیات

هیاره دایمیه ... دیار دها هور حیات قاتلم

نفسی هر برده ۱۵ غرورده

سنه لکی بوسته ایله ۷،۵ لیرا .
(اجنیه مملکتلر ایچین ۷،۵ دولار)

اونه واعلان ایشلری ایچین استانبول بوروسه
مراجعت ایدیلیر .

یازی ایشلرک مرجعی آقردده مرکزدر .

صافی : ۶۱

آقردده ، ۲۶ کانون ثانی ، ۱۹۲۸

۳ نجی جلد

صاحبه :

فکرده عدم مرکزیت

بوکونکی مدنیت بر شهرمدنیتدر . علمه ، کوزه
صنعتله عاند بوتون فعالیتلر بوک شهرلرده طویلانیور .
تارلای ، زراعت حیاتی خلقک یاواش یاواش ترک
ایتمک آرزوسنی دویماسی سبب دکلدر . عسکره
کیدن ده لیقانی بوک بر شهرده کی قیشله ده بر ایکی
سنه کچیردکن صوکرار ترخیص ایدیلنجه چوق دفعه
کوی یاوان بولغه باشلاور . بونک سبیلرندن بری ده
عصرلردن بری بدیی ، فکری فعالیتک کویلری ترک
ایده رک شهرلرده برلشمش و بوسایه ده شهرلرک کویدن ،
کویله نسبتله قات قات فضلّه جاذبه قازانمش
اولمایدیر .

بوکونکی مدنیتک بو محذورینه قارشنی هانکی
چاره لر بولنه بیلیر ؟ بومسئلینی بوراده تدقیق ایدیه جک
دکلم . احتمال تلسز تلفون کی اختراعلرک آرماسی ،
وسائط نقلیه نک برقات دها تکمیلی الخ . . سایه سنده
کویلونک شهر حیانتندن استفاده ایلمه سی امکانی
ایلریده دها قولایقله تأمین ایدیله جکدر . هر حالده ،
شیمیدیلک اورتاده بر درد موجوددر . بو درد
عمومیتله بوتون متدن مملکتلرده وارددر . فقط
بعضیلریده بوسه بوتون حاد بر شکل آلیور ، اولنلرده
فکری ، بدیی حیانتک بعضی شهرلرده دکل ، بلکه
برتک شهرده ، پایتختده طویلاندینی کورولویور .
فرانسه بونک پارلاق بر مثالدر . اوراده سیاسی
مرکزیت یانده برده فکری مرکزیت مشاهده
ایدیورز . زیرا پارس بوتون صنعتکارلری ، ادیبلری ،
طانمش فیلسوفلری الخ . . طویلامشدر . حتی هرکس
بیلیرک طانمش اولمق ایچون پارسده اوطورمق لازمدر .
فرانسه آقاده میسنه قبول اولونمق ایچون اقامتکاهی
پارسده اولمق شرطدر . بوک تیارولر ، بوک
مطبوعات پارسده ، بوک صنایع نفیسه مشهرلری
پارسده ، یکانه اهمیتلی دارالفنون پارسده در .
ایشیتدیکمه نظراً فرانسلر سترابورغ دارالفنونه
بردرلو آلمانلر زماننده کی رونق ویرمه موق
اولاماشلر . چونکه اولنلرده کی مرکزیت روحی بوکا
آز چوق مانعدر .

آلمانایه کچرسه ک بوسوتون باشقه بر منظره
قارشیننده بر . اوراده « حیثیتی بیلن » هر شهرک
بومی غزنه سی ، مجموعه سی وار . برلندن باشقه

آرتق بوتون معماری فعالیتی استانبولده در ، بوک
غزنه لر استانبولک غزنه لیدر ، بوک مکتبلر استانبولده
آجیلیر ، خاله ضیا ازمیردن استانبوله کلیر ، توفیق
فکرت احتمال استانبولدن هیچ دیشاری چیقمامشدر [۱]
جمهوریت دورنده بو حال دوام ایسه جکی ؟
استانبولک بر فکر و صنعت مرکزیت اولمقن فارغ
اولماسی ایچون هیچ بر سبب یوقدر ، بالعکس ،
بوک شهر ، سیاسی اهمیت اعتباریله غایب ایله دیکنی
اقتصادی و فکری ساحه ده قازانمایدیرک ضرردن
قورولسون . فقط استانبولک یکانه فکر و صنعت
مرکزیت اولارق قالماسی ایچون ده هیچ بر سبب
یوقدر . برکره دولک یکی پایتختی اولان آقردده
بالطبع استانبول درجه سنده بر فکر حیانه مالک
اولمق ادعاسنده بولونور . آقردده تشکل ایتمک
باشلایان موزهلر ، زمان زمان آجیلاجقندن بحث
ایدلمکده اولان دارالفنون ، هنوز استانبولده ده
بولونمایان فقط آقردده دها چابوق یایلماسی امید
ایدیله بیلن منتظم بر تیارو بناسی مملکتزده علم
و صنعت فعالیتلرینک ثقلت مرکزینی دکیشدیره جک
فائده لی آدیملر تشکیل ایدیه بیلیر .

ساده استانبول ایله آقردده نظر دقته
آلمقده الیورمز . بن ازمیری عینی اهمیت درجه سنده
کورویورم . صریلر اسکوبده بر دارالفنون طاسلاقی
قوردیلر . یونانیلر ازمیری آلدقن صوکرار بر دارالفنون
بناسنی جان یاپدیلر . یونانیلرک ازمیرده زورله یاشاناجقلری
بردارالفنونی بر طبیعی برطرزده یاشانامازی بر؟ احتمال
بوفکریمه کولر بولوناجقدر . چونکه اولنلر دارالفنون
دینجه در حال صوریونی یاخود اوقسوردی دوشو .
نمکده درلر . حالبوکه متواضع بر جرجیویه مالک
اولان ، مثلاً ایکی فاکولته دن عبارت اولان دارالفنونلرده
وارددر . مثلاً اسکوب دارالفنوننده بردانه فلسفه
معلمی وارددر ! حتی بویه بر مؤسسه نک اسمک
دارالفنون اولماسنی بیه مطلقاً لزومی عد ایلمه یورم .
زیرا مؤسسه نک فائده سی اسمنده دکل کندیسنده در .
استانبول دارالفنونی ، شیمیدیکی حالندن اون دفعه
[۱] توفیق فکرتک شخصیتی تعین ایچون
فوق العاده مهم اولان بو نقطه نک تدقیقی ادبیات
مؤرخلردن بکلر یورز .

مونیخ ، دره سدن کی شهرلرده بوک صنعت
مرکز لیدر . فرانسه ده اولدینی کی آلمانایه ده
متعدد دارالفنونلر وار . لکن هر بری کندینه مخصوص
براهیت مالکدر . بوندن ماعدا شیمیدیلک آلمانیا
خارجنده اولان ویانه نک علم و صنعت مرکزیت اولارق
کندینه خاص برشعشعی وار . دیمک که آلمانایه ده
فکری برعدم مرکزیت مشاهده ایتمکده بر .

سیاسی عدم مرکزیت ایچون نه دیتیرسه دینیسون
فکری عدم مرکزیتک رجحانی آشکاردر . فی الواقع
میلونلرجه نفوسی اولان بر مملکتک یاریم ویا بر
میلونلوق نفوسی اولان برتک شهرنده بوتون فکر
و صنعت جریانلرینک طویلانماسندن دها غیر طبیعی
بر حال اولابیلیرمی ؟ اگر مادی غدارله معنوی
غدارلری مقایسه ایتمک جائزسه دینه بیلیرک فکری
مرکزیت تابع اولان مملکتلرده صانکه بر نقطه ده
حدودسز بر بولمق و دیگر طرفلرده درجه درجه
قیطلق حکم سورمکده کییدر . واقعا مدنیت تطاهر
لرینک بر شهر برینه اون شهرده کوروله سی ایلمک
اولجه قید ایله دیکم بوک محذوره (شهر وکوی
حیاتی ضدیننه) چاره بولونمش دکلدر . فقط هیچ
اولمازسه دیگر بر محذور (شهرلی و طیشارلقی ضدینی)
اورتاده یوقدر . بوندن ماعدا علم و صنعت مملکتک
هر طرفنده سربیلوب بو بودیکی نسبتده خلقک اکثریتک
اوندن استفاده ایتمه سی قولایلاشیر . عالمرو صنعتکارلر
مملکتک هر طرفنه داغیلدینی نسبتده تحسین و تفکر
موضوعلری آرتار ، فکر حیاتی زنکیلشه بر .

برعصر اولنه قدر تورک حیانه باقارسه ق قسماً
فکری عدم مرکزیتک جاری اولدینی کورویورز .
استانبول درجه سنده مهم مدرسه لری ، علم مرکز لری
حاوی شهرلر وار : قاهره ، شام ، بغداد الخ . .
تا بوسنه و هر سکه ، مصره و قافقاسیه قدر ، ساده جه
علم تحصیل مقصدیله دولاشان علما وار . فقط صوک
عصر طرفنده ، اسبابی ایضاح ایلمه کی مؤرخلره
بر اقدیم برتحول نتیجه سنده ، یاواش یاواش ، استانبول
یکانه علم و صنعت مرکزیت اولویور . احتمال بوتحولک
اک مهم سببی یکی علم و صنایعک ، یعنی آوروپادکن کلن
فکری حیانتک دولت قابوسندن ، « در سعادت » دن
مملکتک کیرمه ک مجبور اولماسندن عبارتدر . هر حالده

نریات

نتیجه لوله ، مبدأ لوله تصادف اولونابیه جکئی ادعا وایضاح ایدرک صوری منطقک معتدل و معقول بر شکله علم ایچین لزومه قانع اولور .

§ عینی نسخه ده سه لایه - Cellerier نك «تالی حیات تأثریه La vie affective secondaire» سرلوحه لی بر مقاله سی وارد رکه بوندن اولکی نسخه لردن برنده مندرج بولونان «تأثری حیاتک عنصرلری» عنوانی دیگر بر مقاله نك مابعدی تشکیل ایتمکده در . بوراده [حالی - actuel] برحالت روحیه طرفندن جلب ایدلش حسلر] ، [کجش passé تجربه لرك استجلایله حصوله کلش حسلر] ، [انتقال طریقیه دعوت اولونش حسلر] - که بوقسمده انتقالی متوسط Mediale تداعیلر ، انتقال ایتمش حسلرک تکاملی . . الح توشیق ایدلشدر - کبی روحیاتی لری یقیندن علاقه دار ایدن مسئله لوله مشغول اولونشدر . منتقل حسلرک تکاملنده ، مرضی تغییر احساسلردن مشتق واقعلر ، قدرنک کفایه سزلکی ویا افراطی دولایسیله موازنه انقطاعندن متحصل واقعلر تحلیل ایدلش وعمومیتله فعالیت ، اویون و سپور حظریله تناسلی Mochie خطر ، اولادحیثی . . الح تکمیل اخلاقی ومعنوی حسلره قدار بومناسبتله تحلیل و تعمیق ایدلش اولدوغی کبی احتراصلر ، تالی حسلرک عکس العمللری آبرجه تدقیق ایدلشدر . بومقاله ده حاکم اولان روح ، مشاهد و تجربه قیمت و برن مثبت روحیات اولدوغی کبی مستقل روحیات خلل کتیرمه به جک اولان بربری طرفی نك حاکم اولدوغی ده آبرجه سویله مک لازمدر .

معیل سنا

بر هفته لی شوره ۰ - آنقره نك صوک هفته لری ، مختلف اجتماعی تشکله حرارتی بر فعالیت منظره سی عرض ایدیور بر طرفندن تشکل ایدن تورک مهندس و معمارلر جمعیتنک ، دیگر طرفندن ملت مجلسنک معارفه منسوب عضولری آراسنده مملکت عرفانه یکی بوجه و بره جک وعدکار بر تشبث قوه دن فعله ایصالنه چالیشیلدیغنی ، فی الحقیقه اجنبی مکتبلیله رقابت ایده جک ملی معارف مؤسسه لری کشادی ، طلبه یوردلری تأسیسی ، آوروپا و آمریقایه طلبه اعزامی کبی مهم مسئله لر اطرافنده تقدیره شایان بر فعالیت پروگرامنک تنظیم ایدلدیکنی کورپوز . بونلردن باشقه اوله رق ملی حرث و ادبیات علاقه دارلرنک تشبث ایله (آنادولو خلق بیلدیگی درنکی) آدی بر جمعیتکده تأسیسی اوکره نمکله بختیارز . فعالیتنک محوری ، ادبی انکشافنک مهم برسدی اولان ادبی تدقیقات ، خاصه خلق روحنک ادبی محصوللرینه عائد آراشدیرمه لردر . قلبدن موقیقلر دیله بورز .

مدیر مسئول : محمد امین

استانبول - دولت مطبعه سی

فلسفه مجموعی

Revue Philosophique

Nos 11, 12 — Nov. Déc — 1927

اللی ایکی سنه دن بری انتشار ایتمکده اولان بو مجموعه نك صوک نسخه سی ، بونون دیگر نسخه لری کبی جوق قیمتلی مقاله لره انتشار ایتمشدر . الیزده کی بوسنه نك صوک نومروسنده ایلک یازی بی فکر عالمزده پک ای طائش اولان (غوبلو) نك «منطقک لزومی و صوری منطق» حقه ده کی تدقیقاتی تشکیل ایتمکده در . غوبلوداها ایلک سطرنده اسفولاستیکلرک صوری منطقی ایله مشغولینک لزوم سرفنی قیدایتدیکن صوکره صوری منطقی «حکم واستدلالتک خواص صوری سنی تدقیق» صورتنده تعریف ایدیلجکئی سویلر . و صوری formelle خواصی ده «فکرلرک خارجی اشکالی تشکیل ایدن لفظی Verbale افاده لردکل ، بالذات مفکره نك تشکیل ایتمش اولدوغی درونی مناسبات منطقیه » عد ایدر . و بونقظه نظرندن مختلف قضیه لرده حدلرک مناسباته دأثر عمومی بر فکر ویردکن صوکره آرسطو منطقنی و بوسیله ایله قیاسلرک مختلف اشکالی تحلیل ایدر و بر قیاس یاغی ایچین «قضیه لرک تکمیل اشکالنده استثناس برمبدادن مقدمه لر سفلیله استفاده نك ضرورتنه قانع اولور» اولور «غوبلویه نظراً : منطقاً ضروری اولان شی کلی در . و منطقاً متمتع impossible اولان شی ده کندینه هیچ بر زمان تصادف ایدیلمه یین شی در . یعنی منطقاً متمتع یوقدر . فقط بالنظریه بر حقیقت اولان بوادعا بالعمل دوغرو دکدر . . زیرا منطقاً دوغرو کلیت افاده ایدر . بونی اثبات ایتمک ایچون غوبلو ، اوزون و موجز بریانتو مثالی و برمشدر . شوخالده ، «تکمیل بشری بیلکی لرك ایده آلنی تشکیل ایدن و اجتنابیه نك بوکا وصول امید سزلکی ایچنده بردرلو صرف نظر ایده مدیکی بو منطق ضرورت نه ایله قائمدر ؟» بو سؤالک جوابی افلاطون ، آرسطو و سقراطده آریان غوبلو ، بوضرونی عقلی حدس intuition intellectuelle ده کورن افلاطونله ، سقراطک خطابی rhetoric علیه نه مجادله ایدن آرسطونک ، خصم لرنک تلقیاتی دیکشیرمه سی شویله دورسون ، بلکه مضاعف بر خطابه ده شدیکنی کورور : و ارسطونک قیاس Syllogisme له برهان demonstration تلقیننک نقصانلرنی کوسته ریر . و آرسطونکده افلاطون کبی منطق ضرورت ویا بداهتی evidence ، مناسبت relation ویا انتقال قابلیتنه مالک بروصف اولان فکر ویا مفهومک وصف ذاتیسی qualité intrinsèque کبی کوردیکی ، حالبوکه منطق ضرورتک بروصف دکل «برمناسبت اولدوغی و بر حکمک منطقاً آنجق بر بشقه سته نسبتله ضروری بولوندیغنی» قبول ایدر . و بو ضرورته

«تحلیل تصورات» و «تحلیل مبادی» دن عبارت اوله رق ایکی قسمه انقسام ایدر .

کرك کلمه مذکور نك مختلف محل استعماللری و تحلیلک ماهیت و اقسامی و کرك قانتک فلسفه سنده قولاندیغنی دیگر اصطلاحات حقه ده عقل نظری عنوانی ائزندن و سائر کتابلردن بر جوق امک صرفیله تلخیص و لغتیه مزه درج ایدیلن معلومات واضحه مومی الیهک اومقلی فلسفه نك هیچ دکله مهم بعض نقطه لرنی هرکک آکلاویه جکی بر صورتده ساده لشدیرمش وحتی لغتیه نك ذیلنده سالف الذکر کلمه یه بوفلسفه نك سینونیمک بر تالیوسی ده علاوه ایدلش اولدیغنی حالده بونلری مطالعه ایتمکسزین بالکزلتمچلرک باش طرفنده کی Analytique کلمه سته حصر نظر ایده رک برکلمک اونودیله سندن عبارت اولان بر سهوی بر خطای فاحش کبی کوسترمه کز موافق انصاف دکدر طن ایدرم .

transcendant و transcendantal کلمه لرنی «اعلا» و «اعلوی» دیه ترجمه ایدوب متعال و متعالی کلمه لرنی قولانمادیفک سببی بوکله لرك ایکنجیننده کی ایضاح ایدن اکلشیلر . لکن بوراده دخی ایکی مطالعه بیان ایده جکم : بریسی تورکجه ده بوکک تصویری عربیده اولدیغنی کبی (عال) کلمه سیله افاده ایدیلوب (عالی) کلمه سیله افاده ایدلکده در . حالبوکه بوعالی لفظی عربیده عربستانک بوکک طرفندن کلمه ویا جیقمه دیتمکدر . بوکا قیاساً متعال کلمه نك دخی تورکجه ده متعالی صورتده قولانیلمه سی و مثلاً جناب الله بوکی صفاتدن متعالدر دنیلوب متعالیدر دنیلمه سی ایجاب ایدر . ایکنجیسی صفتک اسملره مطابقتی ضروری اوله سته مینی بعض کره متعال کلمه سی بو ضرورته مینی متعالیه صورتی آله جفندن متعال ایله متعالیه بیننده هیچ بر فرق قالمز . حالبوکه بوفرق پک مهمدر . مثلاً recherches transcendantes و réalités transcendantes تعبیرلری ترجمه ایدیلرکن قاعده تفحصات متعال و حقایق متعالیه دیتمک مجبوریت حاصل اوله جفندن یکدیگرندن پک فرقی اولان ایکی معنا بر اشدیریلجکدر .

«أر عاجزانه مک پک نقصان اولدیغنی و آنجاق ارباب علم و عرفانک فلم تصحیح لری ایچون تبه اولونش برمسوده جک تشکیل ایده بیه جکئی «مقدمه ده اعتراف ایتم . لکن بونواقص و خطیثانک رسائل موقوته و غرتلرده تنقیدی فائده دن خالی دکله ده مقصد اساسی تأمین غیر کافیدر . اولکی اصطلاحات فلسفیه مجموعه نك نشرندن برو فلسفه ایله خلیجه استنباس حاصل اولش و متعدد اثرلر یازلش اولدیغندن بونلری دخی نظر دفته آله رق احتیاجه کافی بر اصطلاحات مجموعه نك تدوینله بو خصوصده موجود اولان اختلافاته نهایت و برله سی یکیدن تشکل ایده جک بر هیئتک همته وابسته در .

مطالعانکز ، اعترافکز وجهله بالکسز برستانه اولایوب برارده مجولاه و مقرطانه ایسه ده مقاله کزه استیفای قصورله ختام ویرمش اوله کزه سنا دخی نیم اوغلم مقامنده بولوعه کزه مینی (والعاقبت عن الناس) زمره سته التحاقده و مقدمه ده ایراد ایتدیکنکز بعض کلمات تلطیفیه دن طولانی ده بیان تشکرده برد اتم .

اسماعیل قنی